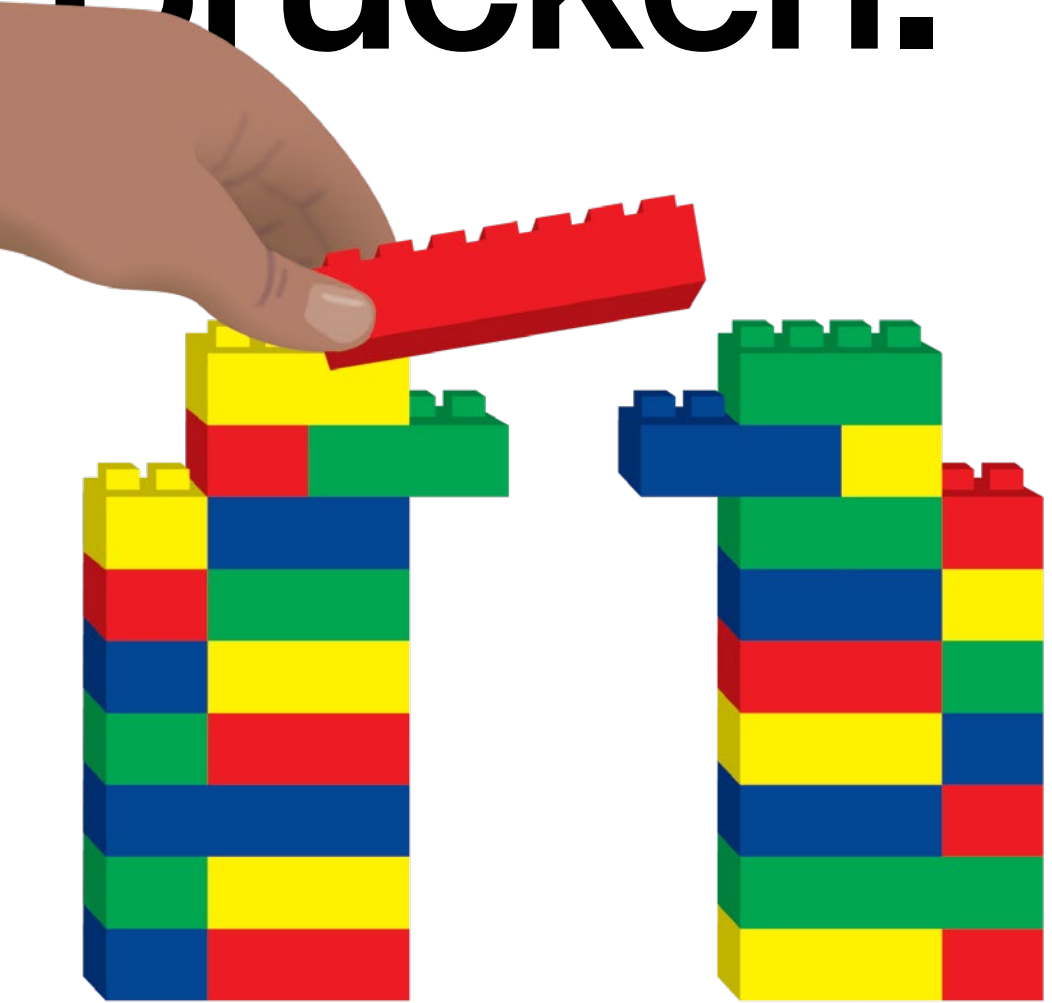


Wir bauen Brücken.



Français
Französisch

Vous avez un enfant entre 0 et 5 ans? Vous souhaitez connaître les possibilités offertes par la ville de Dübendorf aux enfants de cet âge? Vous parlez encore peu l'allemand? Je suis votre interlocutrice à Dübendorf et peux vous renseigner.

Delphine Spoldi 079 649 64 72 delphine.mdumoutier@gmail.com

Italiano
Italianisch

Ha bambini da 0 a 5 anni? Vuole sapere quali offerte sono disponibili per le famiglie con bambini piccoli a Dübendorf? Parla ancora poco tedesco? Sono una "costruttrice di ponti" della città di Dübendorf e posso aiutarla.

Margherita Nuzzo 079 433 86 13 margherita.nuzzo@bluewin.ch

English
Englisch

Do you have children aged from 0 to 5 years? Do you want to know which offers are available for families with young children in Dübendorf? Do you speak little German? I am a Bridge-builder of the city Dübendorf and I can help you.

Erin Richards 076 577 06 15 erichards8112@gmail.com

Español
Spanisch

¿Tiene niños de 0 a 5 años de edad? ¿Quiere saber qué actividades propuestas hay para las familias con niños pequeños? ¿Aún no conoce bien Dübendorf? ¿Su conocimiento del Alemán es insuficiente para informarse? Puedo ayudarle. No dude en ponerse en contacto conmigo.

Claudia Häufl 079 243 20 00 ch@rfa.ch

Português
Portugiesisch

Tem crianças com idades entre os 0 e os 5 anos? Quer saber quais as actividades existentes para famílias e crianças pequenas em Dübendorf? Fala pouco alemão? Eu sou o elo de ligação da cidade de Dübendorf e posso ajudá-lo/a.

Sonia Pereira 076 576 99 40 sonja.pereira65@sunrise.ch
Fátima Linder 079 431 38 23 fatimalinder@bluewin.ch

Shqiptar
Albanisch

A keni fëmijë të moshës 0 deri 5 vjec? Dëshironi të dini, cfarë mundësish ju ofron Dübendorf për familjet me fëmijë të vegjël. A flisni paksa gjermanisht? Unë jam ndërlidhësja e Komunës Dübendorf dhe mundem t'ju ndihmoj për me tej.

Lumturie Lohaj 078 201 47 95 lumtur_84@hotmail.com

Srpski
Serbisch

Imate decu uzrasta 0-5 godina? Hteli biste da se informisete šta sve Dibendorf nudi porodicama sa malom decom? Slabo govorite nemački ili ga uopšte ne govorite? Ja sam članica mreže "Mostograditelji" Grada Dibendorfa i rado ću Vam pružiti informacije o tome.

Romana Radović 079 138 02 21 romana_gs@yahoo.com
Jelena Todorović-Lazić 076 706 15 57 jelenatod@gmail.com

Türkçe
Türkisch

0 ve 5 arası çocuğunuz var mı? Aileler için hangi imkanların olduğundan haberiniz var mı? Dübendorf'u yeteri kadar tanımıyor musunuz? Sorup soruşturmak için Almanca'nız yeterli değil mi? Benimle irtibata geçerseniz size bu konularda yardım edebilirim.

Gülcin Sarikul 079 485 75 37 guelcin.sarikul@bluewin.ch

Polski
Polnisch

Masz dzieci w wieku od 0 do 5 lat? Jeśli chcesz poznać ofertę dla rodzin z małymi dziećmi w Dübendorf, proszę skontaktuj się ze mną. Mówisz choć trochę po niemiecku? Jestem doradcą do spraw integracji w Dübendorf i chętnie służę pomocą.

Ewelina Pace 078 905 58 86 ewelina.pace@gmail.com

தமிழ்
Tamilisch

வரவேற்கிறோம்
தமிழ்
உங்களுக்கு 0--5 வயதுவந்த பிள்ளைகள் இருக்கின்றார்களா?நீங்கள் ஒருளவு டொச்மொழி கதைப்பீர்களா?சிறிய குழந்தைகள் உள்ள குடும்பத்திற்கு எந்த ஒப்பந்தங்கள் பற்றி அறிந்து கொள்ள விரும்புகின்றீர்களா?Dübendorf நகரத்தில் நான் Brückenbauerin ஆக இருக்கின்றேன்.என்னால் உங்களுக்கு உதவி செய்ய முடியும்.

Rathika Kanna 076 532 63 07 rathikakanna29@gmail.com
Montag bis Freitag, am Abend

اللغة العربية
Arabisch

أهلا و سهلا:

هل لديك أطفالا تتراوح أعمارهم بين 0 - 5 سنوات ؟ هل تود أن تعرف ماهي العروض المقدمة للعائلات مع أطفال صغار في دييندورف ؟ هل تتكلم قليلا اللغة الألمانية ؟ أنا المساعدة اللاتنقالية لمدينة دييندورف ويمكنني مساعدتك.

Asmaa Spinner 076 429 16 59 asmaa@hspinner.ch

中文
Chinesisch

您有 0 到 5 岁的孩子? 您想了解, 在杜本多夫提供了什么给带小孩的家庭? 您会说一点德语吗? 我是杜本多夫的架桥人和很开心能够帮助您。

Shaona Lin 076 515 65 32 michellelin1129@outlook.com

Die Brückenbauerinnen und Brückenbauer sind ein Bindeglied zwischen Einwohnerinnen und Einwohnern sowie der Stadt Dübendorf. Ihre primäre Zielgruppe sind Familien mit Kindern im Vorschulalter.

Die Brückenbauerinnen und Brückenbauer informieren in Deutsch und vielen Fremdsprachen über die Angebote der Frühen Förderung, Integration und Bildung.



**BILDUNGSLANDSCHAFT
DÜBENDORF**

